

---

**Председатель: Украина**

## **948-е ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ СОВЕТА**

1. Дата: четверг, 18 апреля 2013 года

Открытие: 10 час. 10 мин.

Перерыв в работе: 12 час. 45 мин.

Возобновление работы: 15 час. 05 мин

Закрытие: 15 час. 45 мин.

2. Председатель: г-жа Н. Галибаренко  
г-н Х. Хоменко

Председатель, Российская Федерация (PC.DEL/254/13), Ирландия – Европейский союз (присоединились вступающая в Союз страна Хорватия; страны-кандидаты бывшая югославская Республика Македония, Исландия, Черногория и Сербия; страны – участницы процесса стабилизации и ассоциации, являющиеся потенциальными кандидатами, Албания и Босния и Герцеговина; страны – члены Европейской ассоциации свободной торговли Лихтенштейн и Норвегия, входящие в европейское экономическое пространство; а также Андорра, Армения, Грузия, Молдова и Сан-Марино) (PC.DEL/245/13), Беларусь, Азербайджан, Турция (PC.DEL/257/13), Туркменистан, Святой Престол, Казахстан, Канада, Израиль (партнер по сотрудничеству), Парламентская ассамблея ОБСЕ, Алжир (партнер по сотрудничеству), Иордания (партнер по сотрудничеству), Афганистан (партнер по сотрудничеству) и Узбекистан выразили Соединенным Штатам Америки соболезнования в связи со взрывами во время Бостонского марафона. Соединенные Штаты Америки поблагодарили Постоянный совет за выражение соболезнований (PC.DEL/237/13).

3. Обсуждавшиеся вопросы – Заявления – Принятые решения/документы:

Пункт 1 повестки дня: **ВЫСТУПЛЕНИЕ ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО ДИРЕКТОРА УПРАВЛЕНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО НАРКОТИКАМ И ПРЕСТУПНОСТИ И ГЕНЕРАЛЬНОГО ДИРЕКТОРА ОТДЕЛЕНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ**

ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В ВЕНЕ Е. П. ЮРИЯ  
ФЕДОТОВА

Председатель, исполнительный директор Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и Генерального директора Отделения Организации Объединенных Наций в Вене, Российская Федерация (PC.DEL/250/13), Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/236/13), Ирландия – Европейский союз (присоединились вступающая в Союз страна Хорватия; страны-кандидаты бывшая югославская Республика Македония, Исландия, Черногория и Сербия; страны – участницы процесса стабилизации и ассоциации, являющиеся потенциальными кандидатами, Албания и Босния и Герцеговина; страны – члены Европейской ассоциации свободной торговли Лихтенштейн и Норвегия, входящие в европейское экономическое пространство; а также Андорра, Грузия, Молдова и Сан-Марино) (PC.DEL/244/13), Беларусь, Казахстан, Кыргызстан (PC.DEL/242/13), Турция (PC.DEL/248/13), Туркменистан, Азербайджан, Армения

Пункт 2 повестки дня: МИССИЯ В МОЛДОВЕ

Руководитель Миссии ОБСЕ в Молдове (PC.FR/5/13 OSCE+), Ирландия – Европейский союз (присоединились вступающая в Союз страна Хорватия; страны-кандидаты бывшая югославская Республика Македония, Исландия, Черногория и Сербия; страны – участницы процесса стабилизации и ассоциации, являющиеся потенциальными кандидатами, Албания и Босния и Герцеговина; страны – члены Европейской ассоциации свободной торговли Лихтенштейн и Норвегия, входящие в европейское экономическое пространство; а также Грузия) (PC.DEL/247/13), Российская Федерация (PC.DEL/251/13 OSCE+), Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/238/13), Турция (PC.DEL/243/13), Молдова, Председатель

Пункт 3 повестки дня: РЕШЕНИЕ О СРОКАХ ПРОВЕДЕНИЯ  
ЕЖЕГОДНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ ПО ОБЗОРУ  
ПРОБЛЕМ В ОБЛАСТИ БЕЗОПАСНОСТИ  
2013 ГОДА

Председатель

**Решение:** Постоянный совет принял Решение № 1079 (PC.DEC/1079) о сроках проведения Ежегодной конференции по обзору проблем в области безопасности 2013 года; текст Решения прилагается к настоящему Журналу.

Пункт 4 повестки дня: ОБЗОР ТЕКУЩИХ ВОПРОСОВ

- а) *Закрытие Университета свободной мысли в Азербайджане:*  
Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/240/13), Азербайджан





Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе  
Постоянный совет

PC.JOUR/948  
18 April 2013  
Annex

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

---

**948-е пленарное заседание**

PC Journal No. 948, пункт 7b повестки дня

## **ЗАЯВЛЕНИЕ ДЕЛЕГАЦИИ МОНГОЛИИ**

Г-жа Председатель,

благодарю Вас. Мне лестно впервые выступать перед Постоянным советом.

Прежде всего хочу от имени своей делегации выразить глубокое соболезнование и сочувствие делегации Соединенных Штатов Америки, а через нее – семьям жертв, а также всем, кто пострадал от этого ужасного и бессмысленного акта насилия, совершенного на Бостонском международном марафоне в прошлый понедельник.

Г-жа Председатель,

хочу проинформировать государства – участники ОБСЕ о том, что в прошлый четверг, 11 апреля, Великий государственный хурал Монголии принял резолюцию о проведении президентских выборов в Монголии в среду, 26 июня 2013 года.

Хочу также сообщить, что 14–16 июня 2013 года в дипломатических представительствах Монголии будет организовано голосование для монгольских граждан, проживающих за границей.

Директору Бюро ОБСЕ по демократическим институтам и правам человека было направлено приглашение провести мониторинг этих выборов. К этому приглашаются также и государства-участники, которые, возможно, пожелают провести наблюдение за выборами.

Г-жа Председатель, моя делегация была бы признательна за приобщение данного заявления к Журналу заседания.

Благодарю за внимание, г-жа Председатель.



Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе  
Постоянный совет

PC.DEC/1079

18 April 2013

RUSSIAN

Original: ENGLISH

---

948-е пленарное заседание

PC Journal No. 948, пункт 3 повестки дня

**РЕШЕНИЕ № 1079**  
**СРОКИ ПРОВЕДЕНИЯ ЕЖЕГОДНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ ПО**  
**ОБЗОРУ ПРОБЛЕМ В ОБЛАСТИ БЕЗОПАСНОСТИ 2013 ГОДА**

Постоянный совет,

принимая во внимание рекомендацию Форума по сотрудничеству в области безопасности,

постановляет провести Ежегодную конференцию по обзору проблем в области безопасности 2013 года в Вене 19–20 июня 2013 года.